



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七五年一月六日

星期一

目錄

薪俸稅大部份不日到期繳款宜用支票寄往稅局	： 第一頁
存水情況報告	： 第二頁
兩護理人員學成回港服務	： 第三頁
清水灣官地兩幅定期拍賣	： 第三頁
戴麟趾夫人託兒所為家庭及社會造福	： 第四頁
保良局弱能兒童工場開幕	： 第六頁

薪俸稅大部份不日到期
繳款宜用支票寄往稅局

稅務局今日提醒本港市民說：繳付薪俸稅最安全和最方便之方法，就是以劃線支票用郵寄方式付款。

該局發言人指出，預料今後數星期內，大多數的薪俸稅單將到期繳款，因此稅局的收稅人員此時就非常忙碌。

他表示：人們以往多親自到稅局以現金或支票繳款，故收款處整日大排長龍，甚多人指摘收款工作遲緩。

該發言人強調：為避免延遲起見，交稅最安全和最方便之方法，就是用支票連同繳稅通知書以郵遞方式繳款。

同時，稅務局為便利市民繳稅起見，將於今後數星期內在西洋會所大廈三樓該局的辦事處設立專收薪俸稅的地方，而其他稅項之收銀處則設在該大廈地下。

發言人又提醒市民留意，根據稅務條例之規定，若稅款逾期未繳者，即可被加徵百份五之附加費，而稅局毋需另行通知。

該發言人補充謂：納稅人如對於依期繳款有任何困難的話，應盡早向西洋會所大廈稅務局收稅主任聯絡，但不應待至到期時才去接頭。欲約見者可於普通辦公時間內打電話五十二四八〇〇一轉內線三號，或五十二二二一五轉內線四十二接洽。

除在港島雪廠街西洋會所大廈內有收稅處外，稅務局在九龍彌敦道六六四號之舊上海匯豐銀行大廈二樓及在荃灣街市街一三二號安裕大廈地下亦設有收款處。

存水情況報告

編輯注意：

在今日（星期一）上午九時，全港水塘總存水量為五百四十億三千七百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之八十點三。

去年今日全港總存水量為五百十二億零五百萬加侖。

今晨九時船灣淡水湖存水三百九十七億四千三百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之七十八點七。

去年今日，該水塘存水四百億四千五百萬加侖。

至今日上午九時為止的過去廿四小時，天文台並無雨量紀錄。

本年一月一日迄今的總雨量為零點一八公厘（四點五吋）。

兩護理人員學成回港服務

醫務衛生處兩名護理人員在墨爾砵護士學院修畢一年護理深造課程，獲得優異成績之後，最近已返回本港。

她們是二級護士長易瑪利和護士鄧麗齡，兩人都獲頒護理教育文憑，現時已在伊利沙伯醫院普通科護士學校擔任護士導師。

護士總監衛潔士今日說：「她們加入為護士導師是醫務衛生處增加教導人員計劃的一部份，以達成加速訓練護士的目標，應付在興建中的醫院和診所的需求。」

易女士在實習教導和公共衛生兩科獲得優異成績；而鄧女士則在教育心理學獲得高等優異成績，和在生理學、實習教導和訓練學校行政各科獲得優異成績。

編輯注意：新聞界如欲訪問易女士與鄧女士者，醫務衛生處特級新聞主任可代安排。

清水灣官地兩幅定期拍賣

新界清水灣之官地兩幅，定期本（一）月廿一日（星期二）下午二時半在九龍太子道六九二號二樓西貢理民府署以公開拍賣方式出售。

該兩地一在清水灣之銀線灣，面積約二萬九千四百方呎，限作建築私人住宅用途。另一幅係在清水灣之打鼓嶺，面積約二萬三千四百方呎，限作建築私人住宅用途。

有關詳細售地規則可向九龍大埔道北九龍裁判司署之新界民政署或各理民府索取，有關售地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

戴麟趾夫人託兒所

為家庭及社會造福

託兒所並非單純是照料孩子的溫床，它還是個培育及啓發孩子的中心，它所負的使命甚為重要。

戴麟趾夫人示範託兒所主任倪周德貞女士說：在都市化的香港，父母一同出外工作是不可勝數，因此他們的幼小兒女，非要獲得適當的護理不可。於是，日間的託兒所便擔任這個重要的角色。

但是，每間託兒所的設備，管理及護理人員並非都達到良好的水準。爲了要喚起社會團體舉辦更多非牟利而完善的日間託兒所，以直接造福每一家庭，間接使社會工商業普遍獲得利益，戴麟趾夫人示範託兒所遂於一九七〇年建立起來，負起這個重大的使命。

該示範託兒所收容八十至一百名兩歲至五歲的兒童。他們由九名會接受幼兒工作訓練的導師負責護理和教育，每位受託兒童，每月僅需付費三十五元。

全所的兒童分爲大、中、小三班。每星期託兒五天半，每天上午八時開始，由父母帶兒女入所，在下午四時至六時把他們接回去。每日的程序除早餐、午飯及下午茶點與午睡外，主要的時間是花在戶外及戶內遊戲、故事、音樂及各種創作性的手工藝、美術等活動。

周女士指出，在該託兒所裡，沒有上課下課的鐘聲，兒童也不用寫字、認字。兒童從遊戲中獲得一切知識，他們在身心、智能及群性等方面都會有良好的發展。該託兒所各種玩具、材料及設備，都是爲有助於培育兒童。兒童經過工作人員的啓發，從實物中可以得到形狀、顏色、數目、大小、高低、浮沉等的概念。他們從手工藝、圖畫及積木等遊戲等可以盡量表達及發洩他們的情緒，並培養創作、思考、發明、設計及解決疑難等方面的能力。爲將來接受正規學校教育作好準備。

該託兒所的兒童又經常出外旅行及參觀，例如前往植物公園、農場、海灘、郵局、消防局等，盡量利用實物教材，使他們接觸到大自然，接觸到周圍的環境。

周女士又說，對於受託的兒童，除着重他們身心和智力發展外，更培養他們與別人相處的興趣。對於那些孤僻、害羞、或是「頑皮」的兒童，則需予以特別照顧及引導。

雖然戴麟趾夫人示範託兒所，並沒有正規的學習及寫字，但同樣關心兒童將來入學時的適應問題。每年從五月至八月，該所為即將進入正規學校就讀的兒童舉辦一項特別的暑期活動。比較有計劃地為他們將來進行閱讀及寫字作好準備，同時在一定程度上訓練他們手工藝及圖畫及其他方面的技巧，又幫助兒童認識將來入學後一般的規則及要求，使他們較易適應未來的學校生活。

凡日間外出工作的父母，或家有三名兩歲至五歲兒女的父母，或家中主婦因病無法照顧其兒女者，均可向示範託兒所申請託兒。

周女士表示，目前受託的兒童，大部份都是住在灣仔區，但亦有遠住筲箕灣。許多家庭對於這個託兒所均予以好評，但可惜由於僧多粥少，不少申請的家庭，未能如願以償，實甚遺憾。

戴麟趾夫人託兒所除了直接施行學齡前教育外，並供給在該訓練中心接受兒童工作訓練的學員，在專業人員指導下，從事觀察及實習之用。目前，該託兒所的工作人員，大部份會受過為期一年的專業性的幼兒工作訓練課程。到目前為止，完成一年制課程的畢業生共有四十四人。他們大多數都在政府部門及各志願團體從事幼兒工作。至於接受託兒所在職人員訓練課程的人數已達五百五十七人，目前接受該項課程的學員共有五十人。她們都是由本港各間非牟利託兒所選派前來接受訓練者。

最後，倪周德貞女士表示，辦理完善的託兒所，雖可以滿足兒童各方面的需要，但它永遠不能代替家庭，它只能補助家庭之不足，因為兒童需要父母的親情及愛護。

保良局弱能兒童工場開幕

編輯注意：

保良局為弱能兒童而設之新庇護工場，將於明（星期一）日下午四時由社會福利署長李春融主持正式開幕禮。

該工場以太平山獅子會命名，以紀念該會捐助開辦費之善舉。

該工場設在該局之西座，可收容弱能兒童四十名，半數為該局現時照顧之兒童，其餘半數則為外來者。

李氏之中英文演詞，明日下午可向政府新聞處領取。